

重要事項 : 本文件內可能載有個人資料，不可用作直銷用途並必須妥為處理及在使用後將之妥善處置。
IMPORTANT NOTES : THIS DOCUMENT MAY CONTAIN PERSONAL DATA WHICH SHALL NOT BE USED FOR DIRECT MARKETING AND MUST BE HANDLED PROPERLY AND BE DISPOSED OF PROPERLY AFTER USE.

[View PROPERTY PARTICULARS](#)

[View OWNER PARTICULARS](#)

[View INCUMBRANCES](#)

[View DEEDS PENDING REGISTRATION](#)

土地註冊處 THE LAND REGISTRY
土地登記冊 LAND REGISTER

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)

查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 07/07/2018 15:53

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: X

查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 07/07/2018 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 07/07/2018.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合《個人資料（私隱）條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B3037993

地段編號

LOT NO.: TSEUNG KWAN O TOWN LOT NO. 50

批約 HELD UNDER: NEW GRANT NO. 8647

年期 LEASE TERM: FROM 25-1-1996 TO 30-6-2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/01/1996

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 55/216330

ADDRESS: FLAT D ON 19TH FLOOR OF BLOCK 5
BEVERLY GARDEN, 1 TONG MING STREET,
TSEUNG KWAN O
SAI KUNG, NEW TERRITORIES

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 AND THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

業主資料OWNER PARTICULARS

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
LEE NGAO 李娥		14112400080094 ASSIGNMENT	17/11/2014	24/11/2014	\$3,380,000.00

物業涉及的轉讓INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK244450	18/04/1996	25/04/1996	UNDERTAKING	THE GOVERNMENT OF HONG KONG AND THE DIRECTOR OF LANDS -	-
SK274334	16/04/1997	18/04/1997	LETTER (AS PER PLAN)	- -	-

備註 REMARKS: RE: GROUND FLOOR AND CARPORT LAYOUT PLAN

SK310924	07/03/1998	09/03/1998	STATUTORY DECLARATION (FOR RESIDENTIAL UNITS)	- -	-
			備註 REMARKS: BY NG HON YING "DECLARANT"		
SK310925	07/03/1998	09/03/1998	STATUTORY DECLARATION (FOR NON- RESIDENTIAL UNITS)	- -	-
			備註 REMARKS: BY NG HON YING "DECLARANT"		
SK316761	31/03/1998	16/04/1998	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	CHAN MEI YUK - PANG CHI KEUNG - (JOINT TENANTS) -	\$1,849,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEMORIAL NO. 348488		
SK324721	14/05/1998	19/05/1998	LETTER (WITH CARPARK ETC. PLANS ATTACHED)	- -	-
SK334305	24/07/1998	08/08/1998	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING -	-
			備註 REMARKS: BY SHANGHAI COMMERCIAL BANK LIMITED		
SK334306	27/07/1998	08/08/1998	OCCUPATION PERMIT (PERMIT NO. HD22/98)	- -	-
			備註 REMARKS: BY BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG		
SK336841	10/09/1998	15/09/1998	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING -	-
			備註 REMARKS: BY LIU CHONG HING BANK LIMITED		
SK336842	11/09/1998	15/09/1998	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-

			備註 REMARKS: BY LANDS DEPARTMENT	-	
SK336870	12/09/1998	16/09/1998	CONSENT TO ASSIGN (RESIDENTIAL UNITS)	- -	-
			備註 REMARKS: BY LANDS DEPARTMENT LEGAL ADVISORY AND CONVEYANCING OFFICE (SAI KUNG)		
SK337956	22/09/1998	05/10/1998	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
SK337957	22/09/1998	05/10/1998	MANAGEMENT AGREEMENT	- -	-
14102700270017	09/10/2014	27/10/2014	LETTER OF NOMINATION	LEE NGAO - (NOMINEE)	-
			備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 14112400080094		
14102700270021	15/10/2014	27/10/2014	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LEE NGAO 李娥	\$3,380,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 14112400080094		
14112400080108	17/11/2014	24/11/2014	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED -	\$3,211,000.00

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

文書日期

交付日期

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	DATE OF INSTRUMENT	DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
------------------------	-----------------------	---------------------	----------------	----------------------	---------------------

***** 無 NIL *****

***** 登註冊末端 END OF REGISTER *****